



An die
Eltern und Erziehungsberechtigten
von Kindergarten- und Schulkindern

Gesundheitsdepartement
Oberer Graben 32
9001 St.Gallen
www.gesundheit.sg.ch

Impfung durch den Schularztdienst

Sehr geehrte Eltern
Sehr geehrte Erziehungsberechtigte

Impfungen sind das wirksamste Mittel, sich und sein Kind gegen schwere Krankheiten zu schützen und so gefährliche Auswirkungen verschiedener Infektionskrankheiten zu verhindern. Sie ahmen eine natürliche Infektion nach, ohne jedoch Krankheitssymptome zu verursachen und rufen im Körper eine Abwehrreaktion hervor. Wer die empfohlenen Impfungen machen lässt, trägt auch dazu bei, dass gefährliche Infektionskrankheiten eingedämmt werden können. Das heisst, dass Impfungen nicht nur das eigene Kind schützen, sondern auch Personen, die aufgrund ihres Alters oder aus medizinischen Gründen nicht geimpft werden können.

Keine Impfung ist ohne Risiko. Nach einer Impfung können Nebenwirkungen auftreten. Diese sind aber selten. Es ist möglich, dass es zu leichten Schmerzen zu einer Rötung oder einer Schwellung an der Einstichstelle kommt. Auch kann leichtes Fieber auftreten. Diese Symptome verschwinden aber nach kurzer Zeit wieder. Schwere Nebenwirkungen sind extrem selten und der Vorteil einer Impfung überwiegt das Risiko bei Weitem.

Anhand des Impfausweises Ihres Kindes wurde überprüft, welche Impfungen gemäss schweizerischem Impfplan fällig oder nachzuholen sind. Diese wurden auf dem Talon «Persönliche Impfkontrolle» angekreuzt. Impfungen sind in der Schweiz freiwillig, weshalb sie nur mit Ihrem schriftlichen Einverständnis durchgeführt werden. Bitte geben Sie Ihrem Kind den unterzeichneten Talon in die Schule oder den Kindergarten mit, damit wir wissen, ob Sie mit den empfohlenen Impfungen einverstanden sind. Die Impfungen werden durch die Krankenversicherer bezahlt. Die Abrechnung erfolgt pauschal über das Gesundheitsdepartement, so dass für Sie der Selbstbehalt von 10 Prozent entfällt.

Bitte orientieren Sie uns, wenn Ihr Kind sich nicht wohl fühlt, ein Medikament einnimmt, an einer Krankheit leidet, früher eine allergische Reaktion auf eine Impfung zeigte oder andere schwere gesundheitliche Probleme hat. Es wird geprüft, ob die Impfung am vorgesehenen Impfdatum durchgeführt werden kann.

Freundliche Grüsse
Ihre Schulärztin/ihr Schularzt

Das Impfdatum für die Schulklasse Ihrer Tochter/Ihres Sohnes ist: